

### LISTE DES INFRASTRUCTURES, SERVICES, ACTIVITÉS ET ANIMATIONS DISPONIBLES LIST OF AVAILABLE CENTRAL FACILITIES, SERVICES, ACTIVITIES AND ENTERTAINMENT

Nous disposons d'une gamme de produits adaptée en fonction des mesures de sécurité mises en place. L'offre proposée ci-dessous s'applique sur la période **du 9 au 28 juin 2021**. Elle évoluera en fonction des prochaines décisions gouvernementales. Nous faisons tout notre possible pour pouvoir vous proposer une offre de loisirs (activités et animations) la plus complète possible.

*We have a range of products adapted according to the security measures in place. The offer below is valid from June 9 to June 28, 2021. The offer evolves according to government decisions. We do our best to be able to offer you a leisure offer (activities and entertainment) as complete as possible.*

Activité disponible ●  
Activité non disponible ●  
Activity available / Activity not available

|  | Les Bois-Francis | Les Hauts de Bruyères | Le Bois aux Daims | Le Lac D'Ailette | Les Trois Forêts | Villages Nature Paris |
|--|------------------|-----------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| <b>INFRASTRUCTURES CENTRAL FACILITIES</b>  |                  |                       |                   |                  |                  |                       |
| Hébergements <i>Accommodations</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Réception <i>Reception</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Aqua Mundo [CP] <i>Aquatic area [CP]</i><br><i>Réservation de créneaux nécessaire sauf Bois aux Daims, Bois-Francis et Lac D'Ailette.</i><br><i>Reservation of time slots necessary except Bois aux Daims, Bois Francs and Lac D'Ailette</i> | ●                | ● <sup>1</sup>        | ●                 | ●                | ● <sup>2</sup>   |                       |
| Aqualagon [VNP] <i>Aquatic area [VNP]</i><br><i>Réservation de créneaux nécessaire</i><br><i>Reservation of time slots necessary</i>   |                  |                       |                   |                  |                  | ●                     |
| Deep Nature spa → Entrée spa uniquement <i>Deep Nature spa → spa entrance only</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Deep Nature → Soins & Massages <i>Deep Nature → Treatments &amp; Massages</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ● <sup>3</sup>        |
| Mini ferme [CP] / Ferme BelleVie [VNP] <i>Farm experience</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Cycle Center → Location de vélos, VTT, Fun bikes, Rosalie... <i>Bikes, VTT, Fun bikes, Rosalie renting</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Fun Shop (réservation d'activités) <i>Booking of activities</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                |                       |
| <b>SUPERMARCHÉS &amp; BOUTIQUES SUPERMARKETS &amp; SHOPS</b>   |                  |                       |                   |                  |                  |                       |
| Supermarchés (courses alimentaires) <i>Supermarket (Groceries/Food only)</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Courses en ligne Carrefour [CP] <i>Click and deliver service by Carrefour [CP]</i>   | ●                | ●                     | ●                 |                  | ●                |                       |
| Livraison de courses dès 60€ d'achats Franprix [VNP] <i>Delivery of groceries from 60€ of purchase Franprix [VNP]</i>  |                  |                       |                   |                  |                  | ●                     |
| Boutiques (Jeux, Mode, Souvenirs) <i>Shops (Games, Fashion, Souvenirs)</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>RESTAURATION FOOD AND BEVERAGES</b>   |                  |                       |                   |                  |                  |                       |
| Boulangerie (au supermarché ou au service de traiteur) [CP] / Chez Meunier [VNP] <i>Bakery (at the supermarket or at the delicatessen) / Chez Meunier</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Restaurants en intérieur (A l'exception du Bar Iagon) <i>Indoor Restaurants (Except Bar Iagon)</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ● <sup>4</sup>   | ●                | ●                     |
| Restaurants en terrasse <i>Terrace Restaurants</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Restaurants en vente à emporter (Il Giardino, Cocoon, Crêperie Suzette...)<br><i>Take-away restaurants</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| Service livraison à l'hébergement <i>Accommodation delivery service</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |

Détails en p.4

Réouverture progressive des infrastructures (CF planning p.4) →

<sup>1</sup> La pataugeoire enfants de l'Aqua Mundo des Hauts de Bruyères est exceptionnellement fermée et rouvrira le 6 juillet

<sup>2</sup> La rivière sauvage et le bassin à vagues de l'Aqua Mundo de Trois-Forêts sont exceptionnellement fermés et rouvriront respectivement le 18 juin et le 1<sup>er</sup> juillet

<sup>3</sup> À Villages Nature Paris tous les soins au-delà de 45 minutes, hors soins enfants, incluent un accès au parcours chaleur

<sup>4</sup> Le buffet Le Marché du Lac d'Ailette rouvrira le 16 juin



# LISTE DES INFRASTRUCTURES, SERVICES, ACTIVITÉS ET ANIMATIONS DISPONIBLES

## LIST OF AVAILABLE CENTRAL FACILITIES, SERVICES, ACTIVITIES AND ENTERTAINMENT

Activité disponible ●

Activité non disponible ●

Activity available / Activity not available

Nous disposons d'une gamme de produits adaptée en fonction des mesures de sécurité mises en place. L'offre proposée ci-dessous s'applique sur la période **du 9 au 28 juin 2021**. Elle évoluera en fonction des prochaines décisions gouvernementales. Nous faisons tout notre possible pour pouvoir vous proposer une offre de loisirs (activités et animations) la plus complète possible.

We have a range of products adapted according to the security measures in place. The offer below is valid **from June 9 to June 28, 2021**. The offer evolves according to government decisions. We do our best to be able to offer you a leisure offer (activities and entertainment) as complete as possible.

|  | Les Bois-Francis | Les Hauts de Bruyères | Le Bois aux Daims | Le Lac D'Ailette | Les Trois Forêts | Villages Nature Paris |
|--|------------------|-----------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| <b>ACTIVITÉS EXTÉRIEURES OUTDOOR ACTIVITIES</b>  |                  |                       |                   |                  |                  |                       |
| <b>Activités aquatiques réservables encadrées</b> <i>Water bookable supervised activities</i><br><i>Selon programmation du domaine According to village programming</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Activités nautiques → canoës, pédalos, mini bateaux...</b> <i>Nautical experiences</i><br><i>Selon programmation du domaine According to village programming</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Paddle</b> <i>Stand up paddle</i>   |                  |                       |                   | ●                |                  | ●                     |
| <b>Activités bien-être → yoga, zumba, réveil musculaire, détente olfactive...</b> <i>Wellness activities</i><br><i>Selon programmation du domaine According to village programming</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Ateliers extérieurs du Kids Club : Quand j'serai grand j'serai...</b> <i>Outdoor Kids Club workshops</i><br><i>→ Pirate, Fermier, Gardien de la forêt, Indien... Pirate, Farmer, Forest Guardian, Indian...</i><br><i>Selon programmation du domaine According to village programming</i> | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                |                       |
| <b>Ateliers Familiaux extérieurs du Créa'Atelier → Fabrique ta peluche de rêve, hôtel à insectes...</b><br><i>Créa'Atelier outdoor workshops → Make your own cuddly and Make your insect hotel...</i>  |                  |                       | ●                 | ●                | ●                |                       |
| <b>Mini-golf</b> <i>Minigolf</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Parcours de l'Aventure / Parcours Ouistiti / Aventurier / Petit Aventurier [VNP]</b><br><i>High Adventure experience / Ouistiti experience</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Tir à l'arc</b> <i>Archery</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Paintball</b> <i>Paintball</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                |                       |
| <b>Kids Safari [CP] / Mini Jeep [VNP]</b> <i>Kids Safari / Mini jeep</i>   |                  | ●                     | ●                 |                  | ●                | ●                     |
| <b>Mini Quad</b> <i>Mini Quad race</i>   | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                |                       |
| <b>Balade à poney</b> <i>Pony rides</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Balade à cheval</b> <i>Horse rides</i>  | ●                | ●                     | ●                 |                  | ●                |                       |
| <b>Activités animalières</b> <i>Animal activities</i>  |                  |                       | ●                 |                  |                  |                       |
| <b>Segway</b> <i>Segway</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Aires de jeux</b> <i>Kids playground</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |
| <b>Parcours sportif / Parcours santé</b> <i>Sports course / Health course</i>  | ●                | ●                     | ●                 | ●                | ●                | ●                     |

## ACTIVITÉS INTÉRIEURES INDOOR ACTIVITIES

|  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| <b>Ateliers Familiaux du Créa Atelier à emporter → Fabrique ta peluche de rêve, hôtel à insectes...</b><br><i>Crea Atelier workshops to take away → Make your own cuddly toy, insect hotel...</i><br><i>Selon programmation du domaine According to village programming</i>              | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Ateliers Familiaux intérieurs du Créa Atelier → Atelier du pain, Chocolat, terrarium...</b><br><i>Crea Atelier workshops → Make your own bread, chocolate, terrarium...</i>   | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Ateliers intérieurs du Kids Club</b> <i>Indoor Kids Club workshops</i><br><i>→ Ateliers Quand j'serai grand j'serai... [CP] Wannabe workshops</i><br><i>→ Ateliers saisonniers [VNP] Seasonal workshops</i><br><i>Selon programmation du domaine According to village programming</i> | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Bowling</b> <i>Bowling</i>  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Gametown / House of Game (Salle de jeux)</b> <i>Gametown / House of Game</i>  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Action Factory / Ze Place (Espace de jeux)</b> <i>Action Factory / Ze Place (Games area)</i>  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Baluba [CP] / Lait's Play [VNP]</b> <i>Baluba / Lait's Play</i>   | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Aires de jeux</b> <i>Kids playground</i>  | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

## ANIMATIONS ENTERTAINMENT

|  |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| <b>Spectacle Orry &amp; ses amis en plein air</b> <i>Orry &amp; Friends Shows</i>  | ● | ● | ● | ● | ● |   |
| <b>Spectacle et animations en soirée</b> <i>Entertainment evening shows at the Scene</i>                                 | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| <b>Accueil et rencontre d'Orry &amp; ses amis</b> <i>Orry and friends : Meet and Wave</i>                                | ● | ● | ● |   |   |   |
| <b>Animations estivales : Spot de l'Été à partir du 15 juin</b><br><i>Summer animations : Summer Hotspot for 15 June</i> | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

## LISTE NON-EXHAUSTIVE DE L'OFFRE TOURISTIQUE DISPONIBLE AUX ALENTOURS DES DOMAINES NON-EXHAUSTIVE LIST OF TOURIST OFFERINGS AVAILABLE AROUND THE VILLAGES

La Vienne, la Loire, la Normandie, l'Île de France, la Picardie, la Moselle ... nos domaines se situent au cœur des plus belles régions françaises, parfait pour faire le plein de découvertes locales et de sensations fortes.

*Vienne, Loire, Normandy, Ile de France, Picardy, Moselle ... our villages are located in the most beautiful regions of France, perfect for local discovery and excitement.*

### OFFRE TOURISTIQUE DISPONIBLE AUX ALENTOURS DES DOMAINES TOURIST OFFER AVAILABLE AROUND THE VILLAGES

#### Les Bois-Francis - Normandie

Chocolaterie Cluizel

Ferme du Bois-Normand

Les Happyculteurs

L'escargot des marnières (Elevage d'escargot)

Enquête à Verneuil

La Ferme du Louvier (avec sa boutique de produits de la ferme)

Circuits vélo autour du parc (Voie Verte des Bois Francis et Circuit des Villages Normands)

#### Les Hauts de Bruyères - Sologne

Vol en montgolfière Jouy le Potier

Karting Salbris

Golf de Marcilly

Zoo de Beauval

#### Le Bois aux Daims - Vienne

Le Golf du Domaine de Roiffé

Château de la Mothe Chandeniers

Sentiers de randonnées : à chacun sa manière d'en profiter

VéloRail de Chauvigny

La vallée des singes

L'Office de tourisme du Pays Loudunais

#### Le Lac D'Ailette - Picardie

Golf de L'Ailette

La Voie verte de l'Ailette

La Ville de LAON avec sa cathédrale et ses remparts

#### Les Trois Forêts – Moselle Lorraine

Parc animalier de St Croix avec réservation en ligne

ULM (Vol découverte, stage de pilotage, baptême de l'air...en fonction de la météo)

Vitraux de Chagall – Chapelle des Cordeliers à Sarrebourg

Plan incliné Saint Louis – Artzwiller

Luges d'été à proximité du plan incliné

#### Villages Nature Paris – Ile de France

Disneyland Paris® (Réouverture le 17 juin)

Aquarium Sea Life du Val d'Europe

Parc Animalier Parrot World

Centre Commercial Val d'Europe & La Vallée Village

Château de Vaux le Vicomte

Parc des félins à Lumigny-Nesles-Ormeaux

# INFORMATIONS DE RÉOUVERTURE AQUA MUNDO / AQUALAGON

## INFORMATION ABOUT THE REOPENING OF THE AQUATIC AREAS

Conformément aux directives gouvernementales en vigueur sur le parc, la fréquentation maximale instantanée au sein de certains lieux intérieurs sera limitée. Pour cette raison, l'espace aquatique (et/ou les potentielles autres infrastructures intérieures concernées par une réglementation) sera accessible avec réservation d'un créneau horaire au préalable.

*In accordance with government guidelines for the park, the maximum instantaneous attendance within certain indoor areas will be limited. For this reason, the aquatic area (and/or any other indoor facilities subject to regulation) will be accessible by booking a time slot in advance.*

Activité disponible ●  
 Activité non disponible ●  
*Activity available / Activity not available*

| ACCÈS AUX ESPACES AQUATIQUES ACCESS TO AQUATIC AREAS         |   |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|---|
| Le 9 et 10 juin   June 9th and 10th                          |   |   |   |   |   |   |
| Accès libre Free access                                      | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| A partir du 11 juin   From June 11th                         |   |   |   |   |   |   |
| Accès libre Free access                                      | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Accès par réservation de créneaux Access by slot reservation |   | ● |   |   | ● | ● |

|                  |                       |                   |                  |                  |                       |
|------------------|-----------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| Les Bois-Francis | Les Hauts de Bruyères | Le Bois aux Daims | Le Lac D'Ailette | Les Trois Forêts | Villages Nature Paris |
|------------------|-----------------------|-------------------|------------------|------------------|-----------------------|



### Réservation des créneaux Time slot booking

**Quand réserver ?** 1 jour avant le début du séjour et pendant le séjour. Les clients recevront un email dès que la réservation des créneaux sera disponible.

**When to book ?** 1 day before the beginning of the stay and during the stay. Clients will receive an email as soon as the slots are available.

**Comment réserver ?** Sur My Center Parcs (Procédure expliquée dans l'email)

**How to book ?** On My Center Parcs (Procedure explained in the email)

**Des exceptions ?** Si aucun créneau n'apparaît sur la plateforme, cela veut dire que l'accès à l'espace aquatique est exceptionnellement libre pour la journée concernée.

**Any exceptions ?** If there are no slots on the platform, it means that the aquatic area is exceptionally accessible without prior booking of a time slot



### En savoir plus sur les créneaux Learn more about the slots

**Créneaux de combien de temps ?** Les créneaux proposés seront des créneaux de 2h à CP et 4h à VNP. Il est possible de réserver des créneaux différents par personne.

**How long are the slots ?** The proposed slots will be 2 hours at CP and 4 hours at VNP. It is possible to book different slots per person

## PLANNING DE RÉOUVERTURE PROGRESSIVE DE L'AQUALAGON DE VILLAGES NATURE PARIS

### SCHEDULE FOR THE PHASED REOPENING OF THE VILLAGES NATURE PARIS AQUALAGON

#### Disponibilités des infrastructures de l'Aqualagon à partir du...

*Availability of the Aqualagon's infrastructures from...*

09 juin | June 9th    10 juin | June 10th    12 juin | June 12th    16 juin | June 16th    05 juillet | July 5th

| INFRASTRUCTURES EXTERIEURES OUTDOOR FACILITIES                   | 09 juin   June 9th | 10 juin   June 10th | 12 juin   June 12th | 16 juin   June 16th | 05 juillet   July 5th |
|--|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| Lagon été Summer Lagoon  | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Lagon toute saison All season lagoon                             | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Rivière expériences Experience river                             | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Pataugeoire enfants Children's wading pool                       | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| INFRASTRUCTURES INTERIEURES INDOOR FACILITIES                    |                    |                     |                     |                     |                       |
| Bassin d'activités et le roc Basin of activities and the rock    | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Toboggans Slides   | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Arbre à eau Water tree   | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Piscine à vagues Wave pool                                       | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Lagon intérieur Indoor lagoon                                    | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Piscines et pataugeoire enfants Children's pools and wading pool | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |
| Jacuzzis Jacuzzis  | ●                  | ●                   | ●                   | ●                   | ●                     |